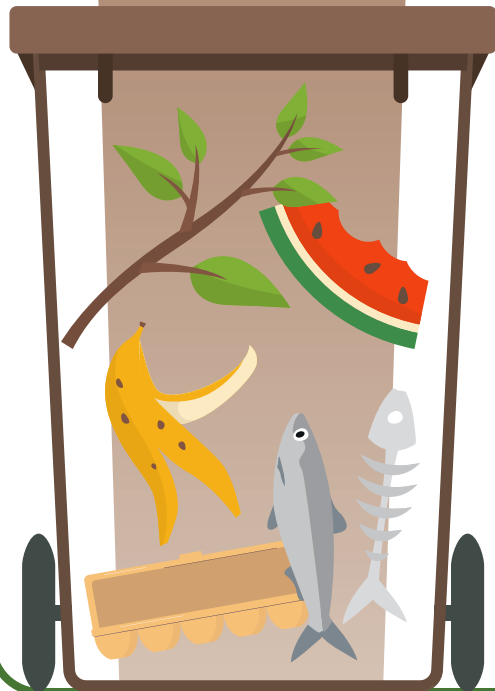
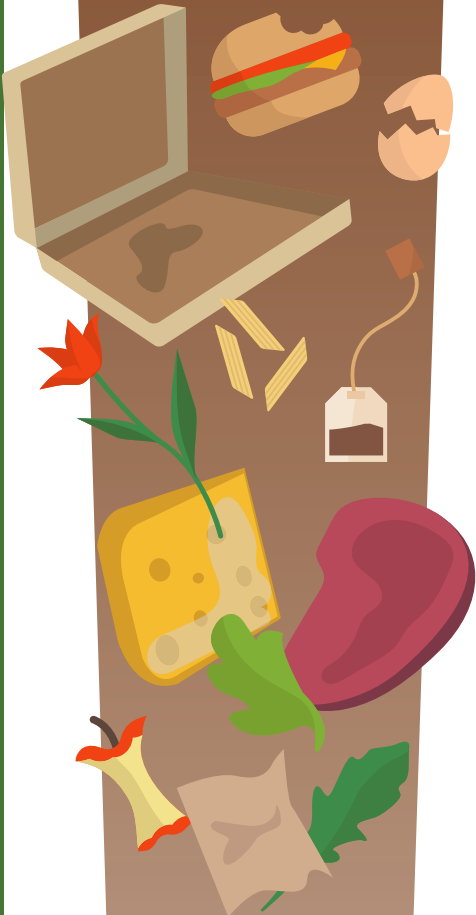


Bac
BRUN
BROWN
bin



Bac
BLEU
BLUE
bin

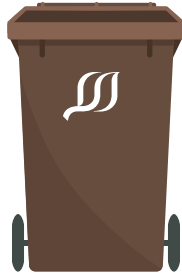


Bac
NOIR
BLACK
bin



Ce qui va dans le BAC BRUN

Toute matière comestible ou qui vient de la terre va dans le bac brun; ainsi restes de nourriture, fleurs mortes, déchets de jardin et articles en papier (sacs d'épicerie en papier, journaux, serviettes de table sales, boîtes à pizza, assiettes et gobelets en papier non traité). Pour savoir comment nettoyer votre bac brun: CoteSaintLuc.org/fr/MatieresOrganiques



What goes in the BROWN BIN

If it was edible or grew in the earth, then it goes in the brown bin. That means all food scraps, dead flowers, garden waste, and paper items (grocery paper bags, newspapers, dirty napkins, pizza boxes and untreated paper plates and cups). For tips on how to clean your brown bin:

CoteSaintLuc.org/OrganicWaste

Ce qui va dans le BAC BLEU

S'il s'agit d'un emballage ou d'un contenant, placez-le dans votre bac bleu; ainsi bouteilles en verre, canettes en métal, récipients en aluminium d'aliments pour emporter, la plupart des plastiques, journaux et boîtes de livraison (aplatissez et pliez-les pour qu'elles prennent moins de place dans le bac). Évitez de contaminer le bac bleu, en rinçant bouteilles et canettes avant de les recycler.

Si vous avez un surplus de recyclage, remplissez le formulaire à CoteSaintLuc.org/fr/SurplusRecyclage ou communiquez avec les travaux publics (514-485-6868 ou travauxpublics@cotesaintluc.org) avant lundi midi afin d'être ajouté sur la liste de collecte du surplus du mardi.



What goes in the BLUE BIN

If it was a wrapper or a container, then it goes in your blue bin. That means glass bottles, metal cans, rinsed aluminum take-out containers, most plastic, newspapers, and delivery boxes (flatten and fold them so they take up less room in your bin). Avoid contamination of the blue bin, by rinsing bottles and cans before placing them in the bin.

If you have any recycling surplus complete the form at CoteSaintLuc.org/SurplusRecycling or contact Public Works (514-485-6868 or publicworks@cotesaintluc.org) before Monday at noon to be added to the list for a surplus collection on Tuesday.

Ce qui va dans le BAC NOIR

Si ça ne va ni dans le bac brun, ni dans le bac bleu, placez l'article dans le bac noir; ainsi lingettes pour bébés, couches, bandages, boules de coton, cotons-tiges, caoutchouc, céramique, feuilles d'aluminium avec doublure métallique et emballages métalliques, filtres à cigarettes, crayons de couleur, pinceaux et rouleaux, stylos, crayons, marqueurs, cristal et verre brisé, soie dentaire, brosses à dents, tubes de dentifrice, vadrouilles et feuilles d'assouplisseur, gants en latex et masques à usage unique, cuir et nylon, sacs d'aliments pour animaux, photos et négatifs de photos, emballages en plastique, ruban adhésif, corde, ficelle, styromousse et plastique numéro 6 (par ex. : couverts et pailles en plastique).



What goes in the BLACK BIN

If it didn't go in the brown bin or the blue bin, then it goes in the black bin. Examples include baby wipes, diapers, bandages, cotton balls, cotton swabs, rubber, ceramics, foil with metal lining and metal wrapping, cigarette filters, crayons, paintbrushes and rollers, pens, pencils, markers, crystal and broken glass, dental floss, toothbrushes, toothpaste tubes, mops and dryer sheets, latex gloves, single-use masks, leather and nylon, pet food bags, pictures and photo negatives, plastic wrap, tape, rope, string, Styrofoam and number 6 plastic (e.g., plastic cutlery and straws).

Au plus tôt, les bacs munis d'un couvercle peuvent être placés à partir de 22 h la nuit précédant le jour de la collecte. Au plus tard, les bacs doivent être en bordure de rue à 7 h le matin le jour de la collecte.



You can place your closed-lid bins at the curb as early as 10 pm the night before the collection. The latest your bin can be placed at the curb is 7 am on collection day.

Et pour savoir comment se débarrasser des déchets volumineux, des articles rembourrés, des déchets de construction, des appareils contenant des halocarbures (fréon), des téléviseurs, des résidus domestiques dangereux (RDD), des déchets électroniques : branches et résidus de jardinages, vêtements et déchets textiles, vieux pneus et autres :

CoteSaintLuc.org/fr/Dechets

And to find out how to dispose of bulky waste, upholstered items, construction waste, appliances containing halocarbons (Freon), televisions, household hazardous waste (HHW), electronic waste (e-waste): branches and garden waste, clothing and textile waste, old tires and more:

CoteSaintLuc.org/Waste